A. Eddy Kristiyanto OFM,cs.







- MARTIN LUTHER -

# MUSA JERMAN

-MARTIN LUTHER

### MUSA JERMAN

- MARTIN LUTHER -

## MUSA JERMAN

A. Eddy Kristiyanto OFM, cs.





OB 40417002



5 Abad Reformasi Agama

Penulis: A. Eddy Kristiyanto OFM, cs.

© A. Eddy Kristivanto OFM

### PENERRIT OROR

Anggota IKAPI - Ikatan Penerbit Indonesia; Anggota SEKSAMA - Sekretariat Bersama Penerbit Katolik Indonesia

Jl. Gunung Sahari 91 - Jakarta 10610

\*Telp.: (021) 422 2396 (hunting) \*Fax.: (021) 421 9054

\*E-mail: penerbit@obormedia.com

\*Website: www.obormedia.com

Diterbitkan dalam keria sama dengan:

### BPK GUNUNG MULJA

Jl. Kwitang 22-23, Jakarta 10420, Indonesia • Telp.: (021) 390 1208 • Fax.: (021) 390 1633 • Website: www.bpkgunungmulia.com

Cet. 1 - Mei 2017

Editor - Yon Lesek Desain Sampul - Antoni Lewar Penata Letak - Markus M

Hak cipta dilindungi Undang-Undang. Dilarang mengutip atau memperbanyak sebagian atau seluruh isi buku ini tanpa izin tertulis dari Penerbit OBOR.

ISBN 978-979-565-792-7

### DAFTAR ISI

MERANGKAI KATA BERSAMBUT	vii
"BERDIRI DI ANTARA" : CATATAN AWAL (Eddy Kristiyanto)	1
"DI SINI SAYA BERDIRI": SEBUAH NARASI (Eddy Kristiyanto)	9
SEBUAH PERJALANAN ROHANI (Willybrordus Aditya Yudistira - Ervino Hebri Handoko)	
SEBAGAI PENERJEMAH DAN PENAFSIR (Apisak Praithongkeeree - Pantharaks Rueangswasdi)	59
PENGKHOTBAH ITU (Emilia Ganis - Alberto Ernes)	89
MEMAHAMI INJIL: SEBUAH SISIPAN (Eddy Kristiyanto)	111
REFLEKSI ATAS IMAN (M. Jemadiarto Edison - Fidelis Haman)	129
KONTRIBUSI REFLEKSI ATAS IMAN (Mikael Gabra Santrio - Claudia Stela D. Hanu)	151
DI MATANYA ADA ETIKA SOSIAL (Roi-El Julmond - Yohanes Suryo Bagus)	169
POLITIK DAN LUTHER (Adimas Satrio - Agnes Patricya Sidabutar)	187

MEMANCING POLEMIK (Akbar Yumni - Bunga P. Siagian)207
SELURUH DUNIA MENERIMA (Wahyu Arifin - Edgar Togi Hamonangan)247
LUTHERAN DI INDONESIA (Dorkas Kossay - Susan Meiyora) 279
MUSA JERMAN: KONTRIBUSI REFORMASI MARTIN LUTHER (Eddy Kristiyanto)299
DAN TETAP BERDIRI: CATATAN AKHIR (Eddy Kristiyanto)
SEPUTAR KONTRIBUTOR 327
INDEKS NAMA

"Luka sejarah hanya dapat diobati dengan bekerja sama melakukan perubahan, membangun harapan dan hidup berdampingan dengan damai di hari-hari selanjutnya. ... Buku MUSA JERMAN ini akan semakin memperkaya wawasan dan pemahaman Gereja-gereja mengenai sejarah reformasi, perubahan-perubahan yang terjadi pada 500 tahun yang lalu, dan harapan-harapan yang dapat kita wujudkan sebagai Gereja-gereja reformasi dalam upaya menciptakan dunia (oikos) sebagai Trumah bersama' yang nyaman untuk ditinggali oleh semua ciptaan. (Pdt. Sri Yuliana, M.Th. – Sekretaris Eksekutif Bidang Kesaan dan Pembaruan Gereja PGI)

"Martin Luther bagai Musa mendeklarasikan reformasi hidup keagamaan. Sejarah kemanusiaan dan keagamaan di dunia mendapat angin pemaknaan baru. Tak hanya konfilik dan ketegangan melainkan juga dialog-perdamaian dan persahabatan menjadi dinamika historisitasnya. Buku ini secara inspiratif dan dengan bahasa yang mengalir menyumbang potret-potret historis kehadiran sang reformator." (Pref. Dr. F.X. Armada Riyanto CM, Ketus STFI Wildya Sasana, Malang).

"Refleksi kritis tidak jarang menimbulkan kontroversi walau maksud awalnya adalah revisi atau reformasi. ... Buku ini membawa cahaya yang menerangi pembaca dalam membaca ulang dan memaknai reformasi Martin Luther bagi Gereja yang selalu perlu direformasi dan bagi Gereja-gereja Kristen Indonesia yang berekumenis." (Dr. Gonti Simanullang, Ketua Sekolah Tinggi Filsafat dan Teologi Santo Yohanes, Sinaksak, Pematangsiantar).

"Siapa menyangka, dalam napak tilas 500 Tahun Reformasi, sajian bernas dalam bahasa Indonesia mengenai perjuangan reformasi justru digagas oleh seorang intelektual Fransiskan! Sebuah isyarat berlalunya era hujat-menghujat yang tidak lagi relevan untuk menjawab tantangan hidup bersama di tanah air kita ini." (Pdt. Anwar Tjen, PhD, anggota Komisi Teologi Persekutuan Gereja-gereja di Indonesia; sehari-hari bertugas sebagai Kepala Departemen Penerjemahan Lembaga Alkitab Indonesia)

"Sejak mengenal Rm. Eddy Kristiyanto OFM yang ahli sejarah Gereja dan membaca banyak buku karangannya saya sungguh bangga dan kagum. . . . Buku ini pasti akan sangat berguna dan bermanfaat bagi dan demi perkembangan Gereja di bumi nyiur melambai." (Fred. S. Tawaluyan, Imam Diosesan Keuskupan Manado, aktif dalam dunia Pendidikan).







J. Kwitang 22–23, Jakarta 10420, Indonesi Telp. 021–3901208, Fax. 021–3901633

